

DISPOSITIONS ET CONDITIONS DE PARTICIPATION AU «CONCOURS ÉTÉ 2025»
(CI-APRÈS, LE «CONCOURS»)

1. Par leur participation au Concours, les participantes et participants acceptent sans réserve les présentes Dispositions et conditions, ainsi que les «Conditions générales de participation aux manifestations et concours proposés par Cornèr Banque SA» (ci-après les «Conditions de participation») figurant dans les présentes.

2. Le Concours commence le 10 juillet 2025 et se termine le 10 septembre 2025. Les titulaires de cartes qui ont reçu personnellement de Cornèr Banque SA la communication concernant le Concours susmentionné, qui s'inscrivent pour participer en cliquant sur le bouton «S'inscrire maintenant» dans la communication reçue de la part de Cornèr Banque SA et qui, pendant la période susmentionnée, réalisent au moins une transaction en monnaie étrangère ou une transaction auprès du tour-opérateur TUI Suisse Ltd. (ci-après dénommée «TUI»), en ligne sur tui.ch ou dans l'une des 50 succursales TUI en Suisse, avec leur carte de crédit ou leur carte prépayée Cornèrcard ou BonusCard, participent automatiquement au Concours pour gagner les prix mentionnés au point 3.

La participation gratuite à chances égales est toujours possible en envoyant une carte postale à l'adresse suivante: Cornèr Banque SA, Via Canova 16, 6900 Lugano, en ajoutant la mention «Concours Cornèr Banque SA, participation gratuite au concours Été 2025» et en fournissant ses coordonnées personnelles (nom et prénom, date de naissance, adresse postale, adresse e-mail, numéro de téléphone).

3. Les prix à gagner sont:

- A) Des bons de voyage de TUI Suisse Ltd.:
- 1^{er} prix: un bon de voyage TUI Suisse d'une valeur de CHF 2'000
 - 2^e et 3^e prix: des bons de voyage TUI Suisse d'une valeur unitaire de CHF 1'000
 - Du 4^e au 7^e prix: des bons de voyage TUI Suisse d'une valeur unitaire de CHF 500
 - Du 8^e au 17^e prix: des bons de voyage TUI Suisse d'une valeur unitaire de CHF 200

Les bons de voyage sont valables jusqu'au 31 décembre 2028. Ils sont personnels et non cessibles. Les réservations doivent être effectuées jusqu'au 31 décembre 2028; les voyages doivent avoir lieu jusqu'au 31 octobre 2029. **Les bons de voyage sont proposés par TUI Suisse Ltd., Hagenholzstrasse 60, 8050 Zurich, qui en est seule responsable.**

- B) Des bagages cabine à roulettes Victorinox Retail AG:
- Du 18^e au 22^e prix: des bagages cabine à roulettes Victorinox Airox Frequent Flyer d'une valeur unitaire de CHF 295. **Les bagages cabine à roulettes sont proposés par Victorinox Retail AG, Schmidgasse 57, 6438 Ibach, qui en est seule responsable.**

4) Les gagnantes et gagnants seront tirés au sort et contactés personnellement par Cornèr Banque SA d'ici fin septembre 2025. Les prestations de Cornèr Banque SA se limitent ici exclusivement à l'organisation du concours. Les bons de voyage ou les bagages cabine à roulettes ne relèvent en aucune manière de la responsabilité ou de la compétence de Cornèr Banque SA. Les données personnelles ne seront utilisées que dans le cadre du présent Concours; la participation vaut consentement.

- A) Les données des gagnantes et gagnants seront transmises au tour-opérateur TUI après le tirage

au sort. Les gagnantes et gagnants seront contactés par le tour-opérateur TUI, qui leur enverra les bons de voyage. Si une gagnante ou un gagnant ne peut être joint(e) dans un délai de sept jours après le tirage au sort et/ou ne réagit à aucune demande de contact de la part de Cornèr Banque SA et de TUI, son droit au gain expire et une nouvelle gagnante ou un nouveau gagnant est tiré(e) au sort. Les données personnelles des gagnantes et des gagnants sont transmises à TUI Suisse Ltd., Hagenholzstrasse 60, 8050 Zurich. Les bons de voyage sont émis par TUI Suisse Ltd., Hagenholzstrasse 60, 8050 Zurich, et ne peuvent être échangés qu'auprès de TUI. Les gagnantes et gagnants devront donc faire valoir et adresser dûment toute prétention relative aux bons de voyage au tour-opérateur TUI. Les gagnantes et gagnants reçoivent toutes les informations et les coordonnées requises pour bénéficier des prestations concernées.

- B) Si une gagnante ou un gagnant ne peut être joint(e) dans un délai de sept jours après le tirage au sort et/ou ne réagit à aucune demande de contact de la part de Cornèr Banque SA, son droit au gain expire et une nouvelle gagnante ou un nouveau gagnant est tiré(e) au sort. Cornèr Banque SA transmet par e-mail aux gagnantes et gagnants un code de bon (valable jusqu'au 31.10.2025) et deux liens vers le shop online de Victorinox (www.victorinox.com/p/653503) et www.victorinox.com/p/653504). Le gagnant ou la gagnante a donc le choix, avec le même code de bon, de commander gratuitement un bagage cabine à roulettes jaune ou vert. Cornèr Banque SA décline toute responsabilité liée au processus de commande, à l'envoi des valises, à toute réclamation, etc. Ces démarches s'effectuent sous l'entière responsabilité de Victorinox.

Un paiement en espèces, un échange ou une cession à titre onéreux ou gratuit (comme la revente, la vente aux enchères, le don, etc.) du gain ou d'une partie de celui-ci n'est pas possible ni autorisé.

5. A) Toute responsabilité pour le présent Concours, l'organisation et la mise à disposition des bons de voyage/des prix est exclue, dans le cadre des dispositions légales. Tous les impôts, toutes les taxes et tous les frais liés aux prix sont à la charge de la gagnante ou du gagnant concerné(e) et, le cas échéant, de la personne qui l'accompagne.

B) Cornèr Banque SA ne transmet aucune donnée personnelle à Victorinox Retail AG. Toutefois, lorsque les gagnantes et gagnants accèdent au shop online géré par Victorinox Retail AG, cette dernière attire leur attention sur la relation commerciale existant entre les gagnantes et gagnants et Cornèr Banque SA. Les gagnantes et gagnants reconnaissent et acceptent que toute commande d'un bagage cabine à roulettes entraîne l'envoi de leurs données personnelles directement à Victorinox Retail AG. Les frais d'expédition des bagages cabine à roulettes aux gagnants sont offerts pour toute livraison à une adresse en Suisse. Pour une livraison à l'étranger, tous les frais (frais d'expédition, autres frais éventuels, etc.) sont à la charge du gagnant ou de la gagnante. Tous les impôts, toutes les taxes et tous les frais liés aux prix sont à la charge de la gagnante ou du gagnant concerné(e). Par ailleurs, la politique de protection des données de Cornèr Banque SA s'applique.

6. Par ailleurs, les «Conditions générales de participation aux manifestations et concours proposés par Cornèr Banque SA» (les «Conditions de participation») s'appliquent pour le présent concours - voir ci-dessous. En cas de contradictions entre les Conditions de participation et les présentes Dispositions et conditions de participation au «Concours Été 2025», ces dernières prévalent.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS ET CONCOURS PROPOSÉS PAR LA CORNÈR BANQUE SA* («CONDITIONS DE PARTICIPATION»)

* comprenant donc également Cornèrcard, Cornèrtrader et BonusCard

1. Les Conditions de participation ci-après s'appliquent dans le cadre des **manifestations et concours** proposés par la Cornèr Banque SA (ci-après également la «Banque»), Via Canova 16, 6901 Lugano, qui sont publiés sur les plateformes dédiées (par exemple: moments.ch, cornercard.ch, myonlineservices.ch, bonuscard.ch etc.) et/ou via d'autres canaux d'information officiels de la Banque. Toutes les autres dispositions détaillées et éventuelles conditions relatives aux différents concours ou manifestations (**«Dispositions et conditions»**) - qui sont également contraignantes - y figurent aussi dans les présentes.

En s'inscrivant (y compris par le biais d'un simple «clic» sur la page et/ou dans l'e-mail dédié et/ou en s'enregistrant, ou en participant à une manifestation ou à un concours, les participant(e)s acceptent expressément et sans réserve les présentes Conditions de participation, ainsi que toutes les autres Dispositions et conditions s'appliquant à la manifestation ou au concours concerné. La Banque se réserve le droit de modifier les présentes Conditions de participation, ainsi que les Dispositions et conditions, à tout moment et sans avoir à en indiquer les motifs. Les éventuelles modifications ne seront pas communiquées individuellement aux participant(e)s, mais publiées sur les plateformes moments.ch et/ou cornercard.ch.

La Banque décline toute responsabilité en cas de non-réception d'inscriptions et/ou d'enregistrements en raison de problèmes techniques ou autres.

2. Sont **autorisés à s'inscrire ou à participer** - sauf mention contraire expresse dans les Dispositions et conditions spécifiques - les personnes physiques âgées de 18 ans ou plus et domiciliées en Suisse. Les collaborateurs/trices du Cornèr Group et les membres de leur famille vivant sous le même toit, ainsi que toutes les personnes impliquées d'une quelconque manière dans l'organisation et la mise en œuvre du concours y compris les membres de leur famille vivant sous le même toit, ne sont pas autorisés à participer. Les associations de jeux-concours, les services automatisés et autres participant(e)s professionnel(l)e(s)/commerciaux/ales sont également exclus de la participation.

3. **Concours:** les prix à gagner sont désignés en tant que tels dans les Dispositions et conditions régissant le concours concerné et sont généralement publiés sur les plateformes en question. Il en va de même pour la date du début du concours, le délai d'inscription, la date du tirage indicative du tirage au sort et/ou l'information des gagnant(e)s, etc.

Les gagnant(e)s seront avisés personnellement. Les participant(e)s reconnaissent et acceptent que la Banque peut transmettre les coordonnées des gagnant(e)s (telles que nom, prénom, numéro de téléphone et/ou adresse e-mail) directement aux parties impliquées/intéressées (par exemple à un organisateur, un sponsor du prix, un hôtel, etc.) à des fins d'information et/ou pour la gestion du prix. Un paiement du gain en espèces et/ou une remise du gain sous une autre forme ne sont pas possibles. Le gain n'est pas transmissible. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Tout recours juridique est exclu. La participation multiple n'est pas autorisée: chaque personne ne peut participer qu'une seule fois (en fournissant des données personnelles correctes) et donc gagner une seule fois au maximum. Il n'y a aucune obligation d'achat.

La participation gratuite à chances égales est toujours possible pour chaque concours. Il suffit aux participant/es d'envoyer une carte postale à l'adresse suivante: Cornèr Banque SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6900 Lugano, avec la mention «Concours, participation gratuite» et le titre de la manifestation ou du concours en question, ainsi que leurs coordonnées personnelles (prénom et nom, date de naissance, adresse postale, adresse e-mail, numéro de téléphone).

Seuls les envois contenant toutes les données ci-dessus fournies en bonne et due forme seront pris en compte. La Banque se réserve le droit d'exclure des participant(e)s du concours pour de justes motifs, par exemple en cas de suspicion d'abus et/ou de violation des présentes Conditions de participation. La Banque se réserve en outre le droit de vérifier l'identité du/de la gagnant(e) avant de lui remettre son prix.

4. **Conditions requises pour participer aux manifestations:** en cas de participation à une manifestation (y compris dans le cadre d'un concours), les participant(e)s (et/ou les personnes qui sont responsables de leur éducation) s'engagent à vérifier, par eux/elles-mêmes et sous leur propre responsabilité, si leur santé et leur condition physique (ou celles de l'enfant) leur permettent de participer à la manifestation et, le cas échéant, à s'abstenir d'y participer. La Banque décline toute responsabilité à cet égard.

5. **Traitement des données:** les participant(e)s autorisent expressément la Banque à stocker et traiter les données à caractère personnel (telles que nom, prénom, rue/no, NPA/localité, date de naissance, numéro de téléphone et adresse e-mail) qu'ils/elles ont fournies dans le cadre de l'utilisation du site web/de la plateforme, ainsi que de la participation à la manifestation ou au concours. Les participant(e)s autorisent en outre expressément la Banque à utiliser leurs données à caractère personnel à ses propres fins de marketing et de publicité, ainsi que pour les communications en lien avec la manifestation ou le concours (par courrier, e-mail ou SMS). Si les participant(e)s ne souhaitent pas que leurs données personnelles soient utilisées à ces fins (droit d'«opt-out»), ils/elles sont prié(e)s de contacter le service de protection des données de la Banque via dataprotection@cornercard.ch. Les coordonnées de ce service, ainsi que d'autres informations utiles relatives au traitement des données par la Banque, figurent dans les dispositions de protection des données publiée sur www.corner.ch/fr/informations-juridiques/declaration-sur-la-protection-des-donnees/. La Banque est également autorisée à transmettre des données directement/indirectement à caractère personnel à des tiers impliqués dans la manifestation ou le concours. Les participant(e)s acceptent que les éventuelles photos, vidéos et interviews réalisées dans le cadre de la manifestation soient publiées sans droit à rémunération et mises à la disposition des partenaires de la Banque impliqués dans la manifestation pour leur usage. Les participant(e)s ont là aussi la possibilité d'exercer leur droit d'opt-out et d'interdire une telle utilisation en envoyant un e-mail à l'adresse susmentionnée. De plus, les dispositions de la Cornèr Banque SA relatives à la protection des données, qui peuvent être consultées à tout moment sur www.corner.ch/fr/informations-juridiques/declaration-sur-la-protection-des-donnees/, sont applicables.

6. **Assurance, responsabilité et autres:** la couverture d'assurance relève de la seule responsabilité des participant(e)s et ne sera pas contrôlée par l'organisateur. Les participant(e)s sont en particulier tenu(e)s de vérifier s'ils/si elles sont valablement et suffisamment assuré(s) contre d'éventuels accidents, ainsi que contre les dommages qu'ils/elles pourraient causer à un tiers (assurance responsabilité civile privée). **La Banque, ainsi que l'organisateur et son personnel auxiliaire, déclinent toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects survenus en lien avec la manifestation et, de manière générale, avec la participation à des manifestations ou des concours.**

La Banque a le droit de modifier à tout moment, sans préavis et sans avoir à en indiquer les motifs, les modalités de la manifestation ou du concours, ainsi qu'à suspendre, interrompre ou mettre fin prématurément à la manifestation ou au concours. Dans de tels cas, les participant(e)s ne peuvent faire valoir aucune prétention à l'encontre de la Banque. La Banque décline également toute responsabilité si, par exemple, un concours ou une manifestation est annulé(e)/n'a pas lieu pour une raison quelconque.

Les participantes et participants déclarent et confirment, sous leur entière responsabilité, avoir pleinement informé la ou les personnes qui les accompagnent, c'est-à-dire la ou les personne(s) qu'ils ou elles ont inscrite(s) à une manifestation/événement/concours (ci-après le «tiers participant»), de l'existence et de la portée des présentes Conditions de participation et, en particulier, du chapitre relatif au traitement des données (voir point 5). Les participantes et participants confirment également que le tiers participant accepte pleinement et sans aucune réserve les présentes Conditions de participation. Si le tiers participant est mineur, la personne qui l'inscrit à une manifestation/événement/concours confirme qu'elle détient sur lui l'autorité parentale et assume toute responsabilité en rapport avec les présentes Conditions de participation.

La Banquesse réserve le droit d'exclure du jeu-concours et/ou de l'événement les participants en cas de soupçons d'abus et/ou de violations des présentes Conditions de participation, ou s'il existe d'autres raisons pertinentes.

La Banque décline toute responsabilité envers les participant(e)s/les gagnant(e)s et les tiers pour les pertes ou dommages de toute nature résultant du concours, du traitement des données et du prix ou en relation avec ces derniers. La Banque décline donc, par exemple, toute responsabilité en cas d'interruptions dues à des problèmes techniques, des pannes logicielles ou des systèmes, des retards ou autres désagréments/problèmes pouvant nuire à la capacité des participant(e)s à participer au concours et/ou à utiliser les plateformes et/ou les sites dédiés.

Tout recours juridique est exclu. Le for juridique est Lugano. Le droit suisse est applicable.